



Fevrier 2006, N°7

## LE MOT DU PRESIDENT



Chers adhérents,

L'année 2005 a été marquée par des catastrophes qui ont mobilisé les associations humanitaires dans le monde.

Tout le monde le sait : on cherche souvent le bonheur loin de chez soi et on se préoccupe du malheur loin de chez soi et pourtant, ...

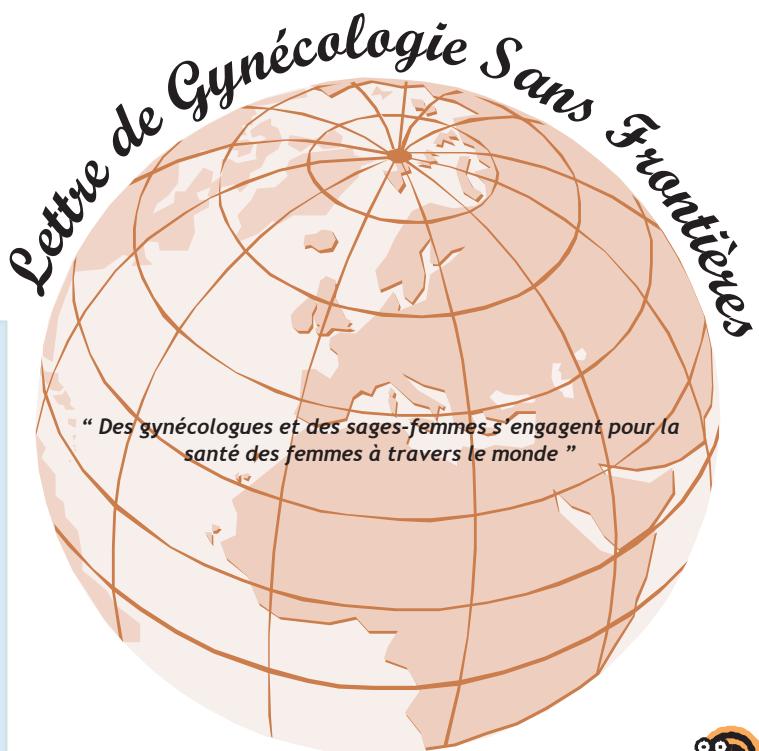
En 2006, nous poursuivrons bien entendu nos actions à l'étranger mais également nous agirons plus près de chez nous, en France. Notre cible sera deux populations prioritaires : les femmes en situation de précarité et les femmes immigrées.

En effet, leurs problèmes sont différents mais, l'élément commun entre ces deux types de population est leur "faible" préoccupation vis-à-vis de la santé. Leur objectif principal est de survivre, de vivre et au mieux de s'intégrer : la santé est un luxe.

Selon la définition de l'OMS, la santé est un état de bien-être physique, mental et social. Nous nous rapprocherons donc des associations qui ont un volet plus social, pour une action essayant d'intégrer les trois composantes de la bonne santé.

Bon courage pour ceux qui vont s'impliquer dans cette nouvelle direction et **bonne année à vous tous et à vos familles pour 2006.**

Henri-Jean Philippe



[SITE INTERNET](#)



Notre site internet à changer de look : merci à Manuel Fueyo, nouveau membre, pour sa restructuration.



**GSF est une association de bénévoles**

Les missions organisées par GSF sont de 3 types :

- o Urgence, catastrophe
- o Formation, enseignement
- o Développement

Les missions sont organisées soit en fonds propres entièrement gérés par GSF, soit en partenariat avec d'autres ONG généralistes comme AM, OFHOM, MDM, MSF ...

**Si vous souhaitez partir en mission** il est important de vous impliquer sérieusement dans la mission en participant à sa préparation en France et en étant de la disponibilité.

**Si vous ne pouvez pas proposer différentes dates et durées de mission à la carte** Partir en mission suppose pouvoir se libérer rapidement de ses obligations professionnelles et personnelles. C'est possible ! Nous l'avons fait. Il faut être motivé et volontaire.

**Si vous ne pouvez pas vous libérer pour des missions**, vous pouvez participer à GSF pour organiser des missions, recueillir des fonds, tenir un stand dans les congrès, participer au secrétariat, etc.

**Autres moyens d'aider GSF**

Vous pouvez être adhérent et soutenir GSF par votre cotisation ou par des dons.

C'est important pour la survie de votre ONG !

**Toutes les donations et les bonnes volontés sont les bienvenues !**

Pour tous renseignement vous pouvez contacter Sophie Kouzmine : [sophie.kouzmine@wanadoo.fr](mailto:sophie.kouzmine@wanadoo.fr)

Compte Rendu de l'Assemblée Générale du 3 décembre 2005  
Lire le Compte Rendu

Prochain Congrès d'Administration le 13 Janvier 2006 17h-20h  
10, rue de l'Échelle 75015 Paris  
Métro Jaurès

Trois Journées Humanitaire sur la Santé des Femmes dans le Monde le mercredi 8 mars 2006 de 09h à 17h au Forum de Grenelle 5, rue de l'Université 75015 Paris Métro Cambon Renseignements : contacter : 01 71 72 43 23 ou 01 71 72 43 67 Etre sur GSF S'inscrire

Partenaire de GSF



Collège National des Gynécologues Obstétriciens Français



## SOMMAIRE



1ère Journée humanitaire sur la Santé des Femmes dans le monde : retrouvez le dossier d'inscription à la fin de la lettre.

### Dans ce numéro :

- les dernières missions : Indonésie, Cambodge et Guinée,
- les nombreux projets pour 2006
- le nouveau bureau

FEVRIER 2006  
N°7

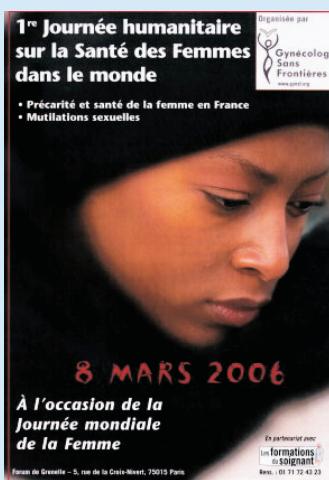
## A SUIVRE ...

A l'occasion de la journée mondiale de la femme, un colloque " 1ère Journée humanitaire sur la Santé des Femmes dans le monde" aura lieu à Paris au Forum de Grenelle.

## PROGRAMME :

- Petit-déjeuner d'accueil
- "Précarité et santé de la femme en France".
- Pause-déjeuner
- "Mutilations sexuelles"

Si vous désirez vous inscrire, remplissez et découpez le bon situé en page 4 de cette lettre.



## GUINÉE

## QUELQUES CHIFFRES

- ◆ 7,6 millions d'habitants (2002)
- ◆ Espérance de vie : 46 ans
- ◆ Mortalité infantile : 121 décès pour 1000
- ◆ Indice fécondité : 5,5 enfants/femme
- ◆ HIV/Sida personnes vivant avec le virus : 55.000 (1999)



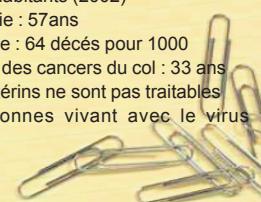
## MISSION EN JUILLET 2005 À KONAKRY

La mission consistait à effectuer un traitement chirurgical sur les femmes porteuses de fistules. Elle a été réalisée par le Pr. H-J. Philippe entre le 10 et le 16 Juillet 2005, à Konakry, capitale de la Guinée. Elle a été organisée dans le cadre d'un jumelage entre Konakry, Rennes et Nantes, en liaison avec l'Association Francophone de l'Afrique de l'Ouest (AFAO).

## CAMBODGE

## QUELQUES CHIFFRES

- ◆ 12,7 millions d'habitants (2002)
- ◆ Espérance de vie : 57ans
- ◆ Mortalité infantile : 64 décès pour 1000
- ◆ Moyenne d'âge des cancers du col : 33 ans
- ◆ 50% des cols utérins ne sont pas traitables
- ◆ HIV/Sida personnes vivant avec le virus : 350.000 (1999)

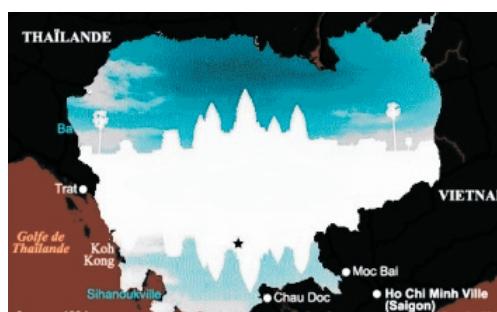


## MISSION AU PRINTEMPS À PHNOM PENH

Le Pr. H.J. Philippe est parti au Cambodge au printemps 2005 pour évaluer la prise en charge d'une mission de formation en chirurgie cancérologique et plus particulièrement en chirurgie carcinologique élargie.

## Propositions :

- Faire des missions de substitution de formation sur des patientes recrutées, qui seraient opérées par session de 10 jours par des gynécologues-obstétriciens de GSF, compétents en cancérologie. Ces sessions seraient aussi formatrices.
- Faire une mission de dépistage du cancer du col (même type que la mission au Vietnam) en essayant si possible d'y associer les associations sur place : MIKADO, RACKE (SSL) etc.



## FRANCE



## MISSIONS AVEC LES RESTOS DU COEUR

Mise en place d'un partenariat avec les Restos du Coeur pour l'organisation et la prise en charge des femmes désirant des soins gynécologique ou obstétricaux. Ce partenariat existe déjà à Nantes et sera bientôt opérationnel à Paris.

## BURKINA FASO



## MISSION DE FORMATION EN FÉVRIER 2006

## Rappel du projet :

L'association " Les Enfants de Samissi " s'occupe du développement au niveau scolaire et économique d'un village au Burkina Faso. Cette association disposant d'un excédent de fonds, une demande a été faite à la population de ce qu'elle souhaitait faire de cet excédent : une maternité (maison de naissance) a été demandée par l'ensemble de la population.

Cette maison de naissance doit permettre à la matrone de travailler dans de meilleures conditions et aux futures mères de bénéficier de conditions d'hygiène plus favorables.

## Missions de GSF : du 12 au 19 Février 2006

- évaluer les besoins en équipement et matériel médical
- évaluer le niveau de formation de la matrone et la former si nécessaire
- mise en place des activités : consultation prénatale afin de dépister les dystociques, accouchements, éducation des femmes
- rencontre avec les intervenants : association des femmes, conseil des sages, médecin-chef pour la mise en place de la supervision, préfet, représentant du SCAC
- discussion sur les modalités de transfert des parturientes en cas de complications.

**France**

- Poursuite du partenariat avec les Restos du Coeur. L'objectif étant d'orienter les femmes vers des structures de soins répertoriées sur une liste. Cette liste sera établie auprès de médecins gynécologues-obstétriciens bénévoles et sera diffusée dans les centres des restos du Coeur.
- constituer des kits de formation qui serviront de **dossiers de référence** pour les médecins partant en mission : en échographie, en chirurgie des fistules, pour le dépistage et le diagnostic des cancers du col, pour la chirurgie cancéro-gynécologique, pour la prévention des MST et pour le traitement des césariennes.

**Vietnam**

Partenariat avec l'association Cadr' Asie pour mettre en place un bateau de soins médicaux sur le delta du Mékong pour favoriser l'accès aux soins des populations. G. S. F. apportera sa touche expertise en santé féminine et mettra en place un dépistage HIV auprès des femmes enceintes.

**Sénégal**

Prise en charge d'une maternité de brousse pour former des médecins généralistes et des infirmières à l'obstétrique et pour instituer des consultations de PMI.

**Tchad**

Dans le cadre d'un projet contre la mortalité néonatale dans la région de N'Djamena, formation de médecins et de sages-femmes pour le traitement des fistules et formations de médecins à l'échographie gynécologique obstétricale.

**Niger**

Madi Nayama, médecin actuellement en formation à Lille, souhaite une coopération long cours entre GSF et la maternité de Niamey pour une formation en gynécologie-ubstétrique.

**Congo**

Projet de détection du SIDA périnatal.

**Cambodge**

Deux missions sont en cours d'évaluation :

- organisation de 3 sessions de formations pratiques de 10 jours chacune, pour le traitement chirurgical du cancer du col utérin.
- mise en place d'un enseignement de chirurgie gynécologique pour l'automne 2006, en collaboration avec le collège : 3 sessions d'un semaine avec 50% de pratique et 50% de théorique.

**Afrique de l'Ouest**

Projet de formation au traitement des fistules.

**TOURNOI DE BRIDGE EN DÉCEMBRE 2005**

Comme chaque année depuis 6 ans, un tournoi de bridge organisé pour GSF par Mme J.Philippe, a eu lieu à Paris à la fin de l'année 2005.

Les lots étaient de qualité : foulard Hermès, repas au Central de Trouville, repas



à l'Arpège à Paris, soirée-spectacle au Casino de Deauville, ... merci à nos sponsors qui chaque année

sont de plus en plus généreux.

Les participants étaient n o m b r e u x (environ 160 personnes) et les bénévoles tout autant (environ 20 personnes).

Comme l'année dernière, le bénéfice rapporté par ce tournoi s'est monté aux alentours de 5000 € ... merci à J. Philippe de s'en occuper tous les ans avec tant de générosité.

**LES PROJETS EN ATTENTE****AFGHANISTAN****Rappel du projet :**

A la demande de l'association "Mères pour la Paix", une mission exploratoire a été réalisée en mai 2004, par les docteurs C. Rey et P. Lebreton. Il s'agissait de déterminer les besoins liés à la surveillance des grossesses à risque dans le cadre de la maison des femmes située à Istalif, près de Kaboul.

**Formations envisagées :**

- Formation des gynécologues-obstétriciens à la césarienne
- Formation des sages-femmes à la réanimation néonatale
- Initiation à l'échographie

**Où en est-on ?**

Au vu de la situation politique actuelle, le projet initial semble difficilement envisageable.

La mission de formation d'agents de santé communautaires féminins au sein de la clinique Sozo qui devait avoir lieu en avril 2006 a été reportée à l'automne.

**V VIETNAM****Rappel du projet :**

Faisant suite à la mission exploratoire sur le dépistage du cancer du col utérin dans la région de Can Thô en juin 2001, un programme comportant 3 sessions (de 15 jours à 3 semaines) a été établi sur les années 2004 et 2005. Ce projet a été subventionné par le Ministère des Affaires Etrangères.

**Où en est-on ?**

GSF a contacté une personne au Vietnam pour faire le bilan sur les dépistages et sur le traitement des femmes dépistées, et ce dans les 17 hôpitaux visités au cours des deux dernières années de mission. A la suite de ce bilan, nous pourrons démarrer la 3ème phase du projet.

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

Suite à l'assemblée générale du 3 décembre 2005 et aux élections du bureau validé lors du conseil d'administration du 13 janvier 2006, les membres du nouveau bureau sont :

**BUREAU 2006**

Président	H-J PHILIPPE
Vice Pdt Exécutif	S. KOUZMINE
Vice Président	A. PRUVOT
Secrétaire Général	R. BEDDOCK
Trésorier	R. MATIS

**POUR NOUS JOINDRE ?****Pour des contacts missions :**

responsable recrutement SF :  
Anne Pruvot :  
[a-pruvot@chru-lille.fr](mailto:a-pruvot@chru-lille.fr)

responsable recrutement médecins :  
contacter Sophie Kouzmine ou  
laisser un message sur le site de  
GSF.

**Pour des manifestations :**

J. Philippe  
**01 4224 4927**  
[jeanine.philippe@libERTysurf.fr](mailto:jeanine.philippe@libERTysurf.fr)

**Espace GSF :**  
Sophie Kouzmine  
**01 4271 2332**  
[SophieKouzmine@aol.com](mailto:SophieKouzmine@aol.com)

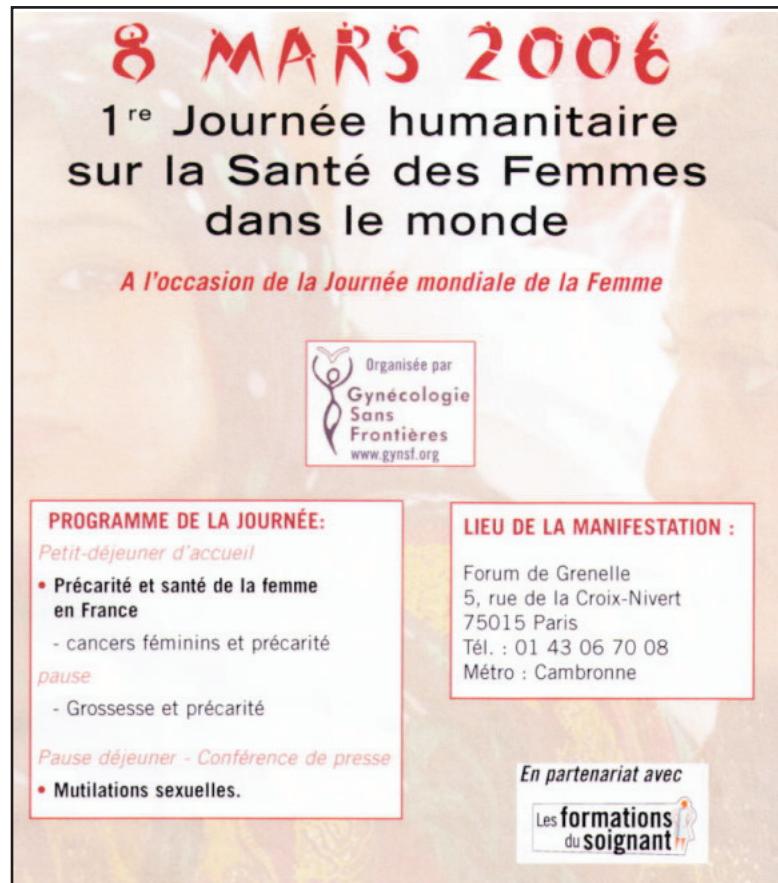
**Gynécologie Sans Frontières**  
**SIRET : 433 299 179 00013**

**APE : 913E -**  
**CCP : La Source 6 401 87 W**

**@ gynsf@aol.org**

**SIÈGE SOCIAL**  
Gynécologie Sans Frontières  
(Pr H-J. PHILIPPE)  
Hôpital Mère Enfant  
CHU de Nantes  
38 boulevard Jean Monnet  
44093 Nantes

**02 4041 2978**  
(secrétariat Médecine Nantes)



*Avec le soutien de*

Gyn.Obs.

Sage-femme

EMC campus

l'infirmière

Cahiers de la PUERICULTRICE

METIERS de la petite enfance

Sciences et santé publique

## BON D'INSCRIPTION

A retourner à : Elsevier SAS - A l'attention de Christian Jacquet -  
23, rue de Linois - 75724 Paris Cedex 15 - Mail : c.jacquet@elsevier.fr - Tél. : 01 71 72 43 67

**OUI**, je souhaite participer à la **JOURNÉE HUMANITAIRE SUR LA SANTÉ DES FEMMES DANS LE MONDE** le 8 Mars 2006.

Je joins 20 € TTC (petit-déjeuner, déjeuner, rafraîchissements inclus)

Veuillez trouver ci-joint mon chèque à l'ordre de : Elsvier S.A.S.

Veuillez débiter ma carte de crédit (CB, MasterCard, Eurocard ou Visa)

N°          Expire à fin

Date et Signature



Cryptogramme visuel (3 derniers chiffres inscrits au dos de votre carte) :

Nom et prénom du participant : .....

Profession de santé : .....

Coordonnées professionnelles	Coordonnées personnelles
Nom de l'établissement : .....	Adresse : .....
Adresse de l'établissement : .....	.....
.....	.....
CP : ..... Ville : .....	CP : ..... Ville : .....
Tél. : ..... Fax : .....	Tél. : ..... Fax : .....
E-Mail : .....	E-Mail : .....

Coordonnées professionnelles	Coordonnées personnelles
Nom de l'établissement : .....	Adresse : .....
Adresse de l'établissement : .....	.....
.....	.....
CP : ..... Ville : .....	CP : ..... Ville : .....
Tél. : ..... Fax : .....	Tél. : ..... Fax : .....
E-Mail : .....	E-Mail : .....